



- TRAVELLER**
- Hanno viaggiato per noi... 14**
Cosa guarda una donna quando viaggia? Le nostre inviate rispondono
 - Dove siete? 17**
Indovinate e vincete una settimana a Mauritius
 - Editoriale 23**
 - Le visionarie 2012 27**
Tre donne che cercano di cambiare il mondo
 - Oroscopo 128**
Le (buone) stelle per viaggiare
 - Agenda 132**
 - Speciale neve 135**
Passione sci sulle Alpi e nel mondo

- GLOBETROTTER**
- Los Angeles 41**
50 anni dopo Marilyn, sulle tracce della diva
 - Amsterdam 42**
Il nuovo art-hostel dedicato alle donne
 - Parigi 42**
Ville Lumière al femminile
 - Nord Europa 44**
Quattro chef in rosa
 - Il Cairo 48**
La signora della ristorazione ha un nuovo indirizzo in città



In copertina, Christy Turlington davanti al Gateway of India a Mumbai. Foto Tarun Khawal

- 50 In volo** I consigli della hostess per sopravvivere a dieci ore in aereo
- INFORMER**
- 53 Grande Nord**
La prima italiana a superare il passaggio a Nord Ovest a vela
- 5 SENSI**
- 119 Gourmet** Viaggio nel quartiere multietnico di Balon
- 122 Spa** La Toscana di Margherita Buy
- 124 Moda** L'alternativa Berlino fa tendenza
- 125 Beauty** I colori della terra
- 126 Sesto senso** Nel West Bengala per salvare le bambine



GRANDE CONCORSO

Dov'è stata scattata la foto del numero di agosto di *Traveller* (il 50)? Nel Joshua Tree National negli Usa. Ha indovinato Marilena Baruffi di Ponte in Valtellina (SO), che vince una crociera di 8 giorni nel Mediterraneo sulla MSC Splendida.

Mondo Traveller

AFRICA
MADRID 150

AMERICA
CANTINA
Banff 146
Isola di Beechey 53
Capo Hershell 53

HAITI
Pott au Prince 30

PANAMA 74

USA
Los Angeles 41
Sierra Nevada 148

ASIA E OCEANIA
CAMBOGIA
Angkor Wat 28

CINA
Pechino 108

GIAPPONE
Hokkaido 146

INDIA
Ladakh 100
Mumbai 38

INDONESIA
Samosir 88

IRAN
Teheran 114

POLINESIA
FRANCESE 92

TURCHIA
Erzurum 148

EUROPA
FRANCIA
Megeve 138
Parigi 42

ISLANDA
Troll 53

NORVEGIA
Upernavik 53

PAESI BASSI
Amsterdam 42

PORTOGALLO
Lisbona 68

PRINCIPATO DI MONACO
Montecarlo 44

ITALIA
Bormio 141
Cervinia 140
San Cassiano 142
Tarvisio 143
Torino 120

SPAGNA
Madrid 58

Globetrotter



L'anima del viaggio

È dedicato a Dominique Lapierre e alla sua India il nuovo catalogo in edizione speciale di **Kel12**, scegliendo uno dei viaggi tra Tamil Nadu, Nepal, Kerala, Rajasthan, Bengala, da soli o in piccoli gruppi insieme a un accompagnatore, contribuite a sostenere l'associazione umanitaria **City of Joy AID** che lo scrittore francese ha fondato a Calcutta nel 1981: a cliniche, scuole, centri di riabilitazione

e barche-ospedale va il 5 per cento di ogni itinerario che sceglierete. Perché, come si dice a Calcutta, «tutto ciò che non viene donato, va perduto». Un'idea perfetta? Due settimane in Rajasthan per i festival di Nagaur e di Baneshwar, ai quali accorrono tutte le comunità tribali della zona: solo qui potrete vedere migliaia di donne nei sontuosi abiti tipici adorne di gioielli pesanti che volteggiano nelle danze (www.kel12.com; da 3.850 €).



Come un talismano

Gin-ki può essere un bracciale, ma anche una collana: ci sono quattro lunghezze, due diametri e tantissime varianti colore. Creato con i tessuti giapponesi con cui si confezionano i kimono, ha una piccola foglia d'argento di Ginkgo Biloba, pianta sacra e potente talismano (www.ginkki.it; da 32,50 €).

BOAT NEWS



È appena stata inaugurata la **Celebrity Reflection**, lussuosissima nave di Royal Caribbean. Con teatro, campo da basket, 11 ristoranti (di cui uno bio), spa, art studio e l'esclusiva **Reflection Suite** (due stanze e una veranda di 18 mq), sta navigando nel Mediterraneo prima di «svernare» nei Caraibi (royalcaribbean.it).

Dizionario dei LUOGHI COMUNI

di **Giuseppe Culicchia**

TAROCCA Lo è la merce che si acquista dagli ambulanti in strada nelle cosiddette città d'arte, ma anche quella reperibile in certi mercati rionali. Che si tratti di comprare un paio di occhiali o una borsa o una cintura o una valigia o un jeans o un foulard o un orologio o una camicia o una maglietta o un portachiavi, contrattare sempre, così da far scendere il prezzo a un quarto o a un quinto rispetto alla richiesta iniziale. Quindi, recarsi al più presto in un negozio della griffe riprodotta sul capo o sull'accessorio taroccato, in modo da verificare fino a che punto questo sia fedele all'originale. A chi vi facesse notare che malgrado l'accuratezza della riproduzione si tratta comunque di un falso, fare presente che spesso sia l'originale sia il falso provengono dallo stesso laboratorio e citare Saviano.



Volare con arte

Sembrano astucci portamatite i nuovi «**Art nécessaire**» della classe Executive di **Tap**. Li hanno disegnati tre famosi artisti in esclusiva per la linea aerea: la portoghese Paula Rego, l'angolano António Ole e la brasiliana Leda Catunda. Dentro, mascherina, spazzolino e tappi per le orecchie.



CITYBAG Borsa di tela con inserto in acciaio che riproduce gli skyline delle città. RossoCiliegia (www.rossociliegia.com; 31 €).